



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 5 oktober 2018

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 50.184/II/N

Betreft: klacht in verband met tweetalige e-mail FOD Volksgezondheid

Mijnheer de voorzitter,

In zitting van 21 september 2018 onderzocht de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht betreffende het feit dat de burgemeester van Sint-Pieters-Leeuw een tweetalige e-mail van de FOD Volksgezondheid heeft ontvangen over de campagne Beldonor.

In haar brieven van 14 mei 2018 en 21 juni 2018 heeft de VCT gevraagd om haar uw standpunt over deze aangelegenheid mee te delen. De VCT had echter geen antwoord van u ontvangen voor deze zitting.

U antwoordde laattijdig als volgt:

“De dienst die verantwoordelijk is voor de campagne voor orgaandonatie heeft, in het vooruitzicht van de komende gemeenteraadsverkiezingen, vragen ontvangen vanuit verschillende gemeenten, zowel Nederlandstalige als Franstalige.

Om eenzelfde dienst te kunnen aanbieden aan alle gemeenten werd een tweetalige e-mail opgesteld, in veronderstelling dat op deze manier zou duidelijk worden dat vanuit de federale overheid eenzelfde aanbod gedaan werd aan alle gemeenten van het Rijk.

Dit type communicatie naar de gemeenten blijft de uitzondering; aangezien de betrokken dienst niet als taak heeft om officiële instructies aan de gemeenten te geven.

In dit geval ging het over een eenvoudige informatieve mededeling over de mogelijkheid om ondersteuning te krijgen van de federale overheid voor initiatieven die de gemeenten zouden willen implementeren in het kader van orgaandonatie ter gelegenheid van de volgende verkiezingen.

De betrokken dienst was op de hoogte van de verplichting om zich te wenden tot de gemeenten in hun eigen taal, zoals de gecoördineerde wet over het taalgebruik voorziet. De dienst heeft deze tekst echter niet geïnterpreteerd als verplichting om zich exclusief in de taal van de

bestemmingen uit te drukken in hun communicatie. Voor de toekomst zullen wij onze praktijk ter zake aanpassen aan uw opmerkingen.”

Ten gevolge van het antwoord werd het dossier heropend voor een tweede onderzoek door de Nederlandse Afdeling van de VCT in zitting van 5 oktober 2018.

*
* *

De FOD Volksgezondheid is een centrale dienst in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig artikel 39, § 2 SWT gebruiken de centrale diensten in hun betrekkingen met de plaatselijke diensten uit het Nederlandse taalgebied, zoals de gemeente Sint-Pieters-Leeuw, het Nederlands.

De betrokken e-mail had bijgevolg enkel in het Nederlands aan de burgemeester van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw opgestuurd moeten worden.

Derhalve is de klacht ontvankelijk en gegrond.

Hoogachtend,

Voorzitter van de Nederlandse afdeling,